

جایی بود که جوان‌ها اعتراض کرده بودند که چرا کار به ماداده نمی‌شود. او از آنها پرسیده بود که شما تخصصتان در کدام بخش است. همه گفتند ما ادبیات خوانده‌ایم و آن معاون تشخیص نداد که کدام ادبیات بوده؛ مطلق ادبیات. او به آنها گفته بود چرا شمارشته دیگری انتخاب نکردید.

ما در مهندسی، طب و ساختمان‌سازی ظرفیت شغلی زیادی داریم و اینجا ادبیات ما غنی است و ما نیازی به ادبیات نداریم. بعضی این حرف معین ما را به فارسی تأویل کردند و در رسانه‌ها بازتاب دادند؛ درحالی‌که او فقط به همان جوانان گفته بود که شما ادبیات را انتخاب کرده‌اید و ما کاری نداریم و حرفی از زبان فارسی نبود. ما در افغانستان دوزبان رسمی داریم: یکی پشتو و دیگری فارسی دری است و هر دو، زبان رسمی ماست و مکاتبات ما با هر دوزبان انجام می‌شود. تفاوتی بین پشتو و دری برای ما و در ذهنیت ما وجود ندارد و هر دو زبان خود ماست.

### الان قرار است در مکاتبات رسمی، کدام یک سرلوحه کار باشد؟

در جاهایی که پشتو زیاد است، پشتو نوشته شود و در جاهایی که دری زیاد است، دری نوشته شود.

### برای کسانی که می‌خواهند در شغل‌های مختلف بیمارستان یا هر جای دیگر استخدام بشوند، نیازی نیست که حتما پشتو بدانند یا فارسی هم بلد باشند؟

نه چنین چیزی نیست.

### یک چیزی نسبت به این مسأله گفته شد و در رسانه‌ها خیلی باز خورد منفی داشت تغییر کلمه دانشگاه به پوهنتون بود که در سراسر کشور گفتند اجرا می‌شود. این مورد خیلی باز خورد منفی در ایران داشت. البته استدلال‌هایی هم برایش می‌آوردند؛ ولی می‌خواهم از زبان خودتان بشنویم که آیا تغییر کلمه دانشگاه به پوهنتون مبارزه با زبان فارسی توسط طالبان است یا خیر؟

ما جلوگیری می‌کنیم از چیزی که باعث اختلاف و تفرقه بین مردم می‌شود؛ حالا هر چیزی که باشد. در ترمینولوژی ما در افغانستان که الان سال‌های سال است وجود دارد، نام دانشگاه، پوهنتون است. در تمام چیزهای رسمی‌ای که نوشته می‌شود. ما نمی‌توانیم یک بخش را دو نام بگذاریم، چون مکاتبات سخت می‌شود. در بیست سالی که آمریکا اینجا بود، از هر فرجه و فرصتی استفاده کردند تا زبان مردم را علیه همدیگر قرار بدهند و این مسأله را در ذهن مردم بسیار بزرگ کردند. ما می‌خواستیم به اصل خود برگردیم و چیزی که اسمش از زمان قدیم وجود داشت، همان گذاشته شود. اگر دری بوده، دری باشد و اگر پشتو بوده، پشتو باشد.

شما توییت‌های ما را اگر ببینید، متوجه می‌شوید که آنهایی که پشتو نوشته شده است، ترجمه دری هم دارد و اگر فارسی نوشته شده باشد، پشتو هم هست.